



# Plan de Retorno seguro a la Instrucción Presencial y Continuidad de Servicios

CICLO ESCOLAR 2021 - 2022

Como promotores de la educación de todos los estudiantes, la misión de las Escuelas de North Kansas City es garantizar que todos se preparen para la vida y adquieran principios éticos para un mundo en constante cambio a través de experiencias educativas innovadoras que inspiren un aprendizaje permanente, que adopten la inclusión y forjen una comunidad unificada. El objetivo de este plan es garantizar la continuidad y la seguridad de operaciones escolares que brinden un mejor servicio a todos los estudiantes y al personal a través de instrucción totalmente presencial durante el ciclo escolar 2021-2022.

La información incluida en el Plan de Retorno Seguro a la Instrucción Presencial y Continuidad de Servicios (SRCSP) de las Escuelas de Norte de Kansas City cumple con las directrices del Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Missouri (DESE). Este plan se actualizará por lo menos cada seis meses o conforme vayan cambiando las prácticas y recomendaciones para el ciclo escolar 2021-2022.

*Junio de 2021*



*PROMOTORES DE LA EDUCACIÓN DE TODOS LOS ESTUDIANTES*



NORTH  
KANSAS CITY  
SCHOOLS  
EST. 1913

# Panorama general

Las escuelas de NKC aprendieron muchas lecciones durante la pandemia. La comunicación y la colaboración eficaces con todas las partes interesadas demostraron ser esenciales, y seguirán siendo una prioridad cuando iniciemos el nuevo ciclo escolar. Las escuelas de NKC están totalmente preparadas para cualquier escenario posible. A medida que el mundo que nos rodea cambia y evoluciona, es imperativo que el distrito escolar aprenda y crezca, preparando a los estudiantes para ser exitosos y resilientes, sin importar las oportunidades y desafíos que la COVID-19 presente en nuestra comunidad.

Para prepararnos para el ciclo escolar 2021-2022, un grupo de trabajo formado por estudiantes, padres, educadores, miembros del personal clasificado, representantes de los sindicatos de profesores, profesionales médicos y organismos comunitarios con los que trabajamos se ha reunido de forma periódica para determinar los procedimientos más adecuados para todos los estudiantes y el personal. El resultado final supone una combinación de estrategias de mitigación, el monitoreo continuo de los datos del distrito y la colaboración continua con los organismos de salud locales para apoyar la instrucción presencial. Se realizará una revisión colaborativa con las partes interesadas por lo menos cada seis meses o cuando cambien las prácticas y las recomendaciones en el transcurso del ciclo escolar 2021-2022.

Las escuelas de NKC agradecen el apoyo de nuestra comunidad en nuestro empeño por ser promotores de la educación de todos los estudiantes. Un esfuerzo unificado es de suma importancia. ¡Los líderes del distrito están listos para trabajar en conjunto con todas las familias cuando las clases comiencen para el ciclo académico 2021-22!

## Contenido

- Estrategias de mitigación
- Rastreo de contactos y protocolos
- Oportunidades de vacunación
- Adaptaciones
- Continuidad de servicios

Información adicional, actualizaciones y recursos disponibles en línea en [nkcschools.org/coronavirus](https://nkcschools.org/coronavirus).

# Estrategias de mitigación

Las estrategias de mitigación de COVID-19 de las escuelas de NKC siguen la orientación del Departamento de Salud del Condado de Clay (CCPHC), el Departamento de Salud y Servicios para Adultos Mayores de Missouri (DHSS) y el Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Missouri (DESE). La implementación clara y consistente de las estrategias de mitigación recomendadas servirá de apoyo a la instrucción presencial. Si las recomendaciones de los funcionarios de salud locales cambian, se actualizarán todas las estrategias en consecuencia.

## CUBRE-BOCAS

El Departamento de Salud del Condado de Clay no recomienda que las escuelas impongan el requisito de usar cubre-bocas. [Las directrices actualizadas del CCPHC para las escuelas, publicadas el 10 de junio de 2021](#) ya no recomiendan exigir el uso de cubre-bocas a los estudiantes ni a los adultos con sus dosis completas de vacunación. Aún se recomienda el uso de cubre-bocas en adultos no vacunados.

### **Los estudiantes, el personal y los visitantes no están obligados a usar cubre-bocas en las escuelas de NKC.**

Las personas que prefieran usar cubre-bocas pueden hacerlo. El distrito escolar reconoce que la decisión de usar cubre-bocas es personal, y la respeta por completo.

Al mes de junio de 2021, no han cambiado los [requisitos federales](#) que exigen el uso de cubre-bocas en el transporte público. Todos los estudiantes y el personal deberán seguir llevando cubre-bocas mientras estén en los autobuses de las escuelas de NKC.

## LIMPIEZA

El Departamento de Servicios de Custodia de las Escuelas de NKC ha desarrollado procedimientos claros para realizar una limpieza exhaustiva durante el día y todas las tardes. Se han identificado las superficies de alto contacto y se han revisado los sistemas de ventilación para propiciar entornos saludables.

## DISTANCIAMIENTO SOCIAL

Ya no es necesario que los alumnos y el personal guarden una distancia física. El distanciamiento de los estudiantes y del personal puede continuar dentro de lo posible, si la situación lo exige.

## PRÁCTICAS DE HIGIENE

La higiene personal sigue siendo una práctica preventiva fundamental. Seguiremos enseñando a los alumnos a lavarse las manos con frecuencia y a cubrirse la boca al toser o estornudar. En todas las instalaciones habrá desinfectantes para manos.

# Rastreo de contactos y protocolos

El objetivo de los procedimientos de rastreo de contactos de las escuelas de NKC es minimizar el riesgo de COVID-19 en nuestras escuelas mediante la identificación, el rastreo y la orientación en caso de un posible caso positivo. Los esfuerzos internos de rastreo de contactos del distrito están alineados con los del Departamento de Salud del Condado de Clay y el Departamento de Salud de Kansas City, Missouri.

[Los protocolos para COVID-19 de las escuelas de NKC están disponibles en línea aquí.](#)

Existen procedimientos para todos los escenarios posibles, incluyendo:

- Síntomas de COVID-19 sin exposición conocida
- Exposición conocida o potencial a una persona con COVID-19, dentro o fuera del campus
- Prueba o diagnóstico de COVID-19 con resultado positivo
- Consideración del estado de vacunación
- Protocolos para regresar al trabajo o a la escuela, incluyendo los criterios de pruebas

A partir de junio de 2021, las personas no vacunadas que se consideren expuestas al COVID-19 deberán permanecer en casa durante diez días, con la posibilidad de volver después de siete días si se cumplen los criterios de las pruebas. Las escuelas de NKC brindarán asistencia al personal y a las familias para acceder a las pruebas de diagnóstico a través de recursos comunitarios fácilmente disponibles.

Los procedimientos para quedarse en casa se actualizarán cuando sea necesario para alinearlos con las directrices del departamento de salud.

## Procedimientos de comunicación

El objetivo es siempre compartir lo que podamos, cumpliendo al mismo tiempo con las directrices de la Ley de Portabilidad y Responsabilidad del Seguro Médico (HIPAA) y/o la Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (FERPA). Para garantizar el mayor nivel de transparencia posible, notificaremos a las comunidades afectadas en caso de un caso probado o confirmado.

### **Personal:**

Todos los miembros del personal de la escuela, incluyendo el personal temporal y clasificado, serán informados de un caso positivo en su escuela.

### **Familias:**

Todas las familias de los estudiantes que asistan a la misma escuela serán notificadas de un caso positivo, sin importar el nivel de exposición.

# Consideraciones adicionales

## OPORTUNIDADES DE VACUNACIÓN

El objetivo de las escuelas de NKC es garantizar que la vacunación contra la COVID-19 sea conveniente y accesible para los miembros del personal y las familias que quieran aprovechar la oportunidad.

Cuando se aprobó que los educadores de K-12 de Missouri recibieran la vacuna en marzo de 2021, las escuelas de NKC organizaron una serie de clínicas in situ para todos los empleados. Como la elegibilidad se amplió a todas las personas mayores de 16 años, el distrito se asoció con Children's Mercy para ofrecer oportunidades de vacunación en todas las escuelas secundarias. En el caso de los estudiantes con edades entre los 12 y 15 años, las escuelas de NKC colaboraron con varias entidades para organizar clínicas en nuestras escuelas en todo el distrito.

Seguiremos ofreciendo oportunidades de vacunación a los estudiantes y al personal, incluyendo recursos para los estudiantes más jóvenes conforme se amplíe la posibilidad de vacunación. La vacunación no es un requisito para el empleo ni para el acceso a actividades y deportes.

## ADAPTACIONES

Se ofrecerán adaptaciones a los estudiantes cuando sea necesario o cuando lo exija su Plan de Educación Individual (IEP).

Los grupos que representan los intereses de los niños con discapacidades, los estudiantes de inglés, los niños sin hogar, los niños y jóvenes en hogares de acogida, los estudiantes migrantes, los niños encarcelados y otras poblaciones desatendidas supervisarán la implementación del plan para determinar la necesidad de adaptaciones y/o revisiones adicionales.

Este plan está disponible en las lenguas maternas de los alumnos de las escuelas de NKC.

Existe una opción de educación virtual para las familias de K-12 que prefieran esta modalidad de aprendizaje para sus hijos en el curso escolar 2021-2022. Más información disponible en [nkcschools.org/virtual](https://nkcschools.org/virtual).

## CONTINUIDAD DE SERVICIOS

Estas actualizaciones del procedimiento continuarán durante el verano y el otoño. Si se observa un aumento en el número de casos positivos en nuestra comunidad, las escuelas de NKC volverán a evaluar los protocolos de salud y seguridad del distrito en conjunto con el departamento de salud.

# Referencias

- [Orientación escolar del Departamento de Salud del Condado de Clay](#)
- [Guía de reapertura y operación de escuelas de DESE y DHSS de Missouri](#)

En caso de tener preguntas, comentarios o inquietudes con respecto a este plan desarrollado en colaboración para el Retorno Seguro a la Instrucción Presencial y la Continuidad de Servicios, por favor comuníquese con las Escuelas de North Kansas City llamando al 816.321.5000.

Información adicional y actualizaciones disponibles en [nkcschools.org/coronavirus](https://nkcschools.org/coronavirus).



**NORTH**  
KANSAS CITY  
SCHOOLS  
*est. 1913*

2000 NE 46th St.  
Kansas City, Missouri 64116

816.321.5000  
[nkcschools.org](https://nkcschools.org)